

## Informations as.-cahier spécial

A l'occasion de l'assemblée générale de l'Association «Archéologie Suisse», as. publie en général un cahier spécial consacré à la région hôte. Comme les autres numéros de la revue, le cahier spécial s'adresse à un large public. Dans la mesure du possible, deux versions sont publiées, l'une en français et l'autre en allemand. Les légendes des deux versions sont traduites en italien.

En règle générale, le cahier spécial comprend 80 pages dont 70 de texte consacré à la région hôte. Le texte doit être rédigé dans un langage accessible au plus grand nombre. Le titre, le «lead» et les légendes des illustrations, lus en premier lieu, sont rédigés avec soin. Les photographies et les restitutions doivent être explicites et de bonne qualité. Les plans, les tableaux et les graphiques sont réduits au minimum; les tableaux typologiques sont à éviter. La proportion texte-images doit être d'environ 1:1. Une page contient entre 2000 et 2500 signes (espaces compris). Sur une page double, deux ou trois illustrations peuvent être insérées. Un article contient:

- un titre bref, suivi d'un «lead» (env. 180 signes)
- un texte clairement articulé (2 hiérarchies de titres au maximum)
- des légendes d'illustrations comportant des informations précises
- une courte bibliographie
- un crédit des illustrations
- un résumé qui sera traduit en italien
- éventuellement des encadrés contenant des informations sur un thème précis
- éventuellement un glossaire (pour les termes techniques inévitables)
- les articles ne contiennent pas de notes

Les textes sont rédigés en Microsoft Word ou en Open Office et ne présentent aucune mise en page (pas de séparation de mot, de justification ou d'encadré). Ils sont envoyés à la rédaction par e-mail.

### *Illustrations*

Les figures sont transmises sur support informatique, au format minimum 9 x 13 cm, 300 dpi. Merci de nous fournir deux ou trois illustrations par article à un format supérieur (21 cm, 300 dpi), pour la page de titre. Les tirages papier sont acceptés uniquement après discussion avec la rédaction.

Celle-ci se réserve le droit de demander des figures complémentaires ou de refuser certaines illustrations pour des questions de place ou de qualité d'images. Des propositions pour le titre du cahier spécial sont les bienvenues. En général, les pages restantes du cahier sont réservées à la rédaction pour les rubriques et l'agenda.

En raison des frais occasionnés, les CD et DVD envoyés à la rédaction ne seront retournés que sur demande.

Les textes et des copies des illustrations doivent parvenir aux rédactrices **au début du mois de septembre de l'année précédant la parution** du cahier.